السنة الثامنه
جريدة شرقية مديرها ومحررها
الشيخ ابو نظاره
قيمة الاشتراك ٣٠ فرنك في العام
ترسل باسم المدير بباريس الى عنوانه
٢٢ رو دي لابنك ٢٢

L'Égypte aux Égyptiens

Abou Naddara

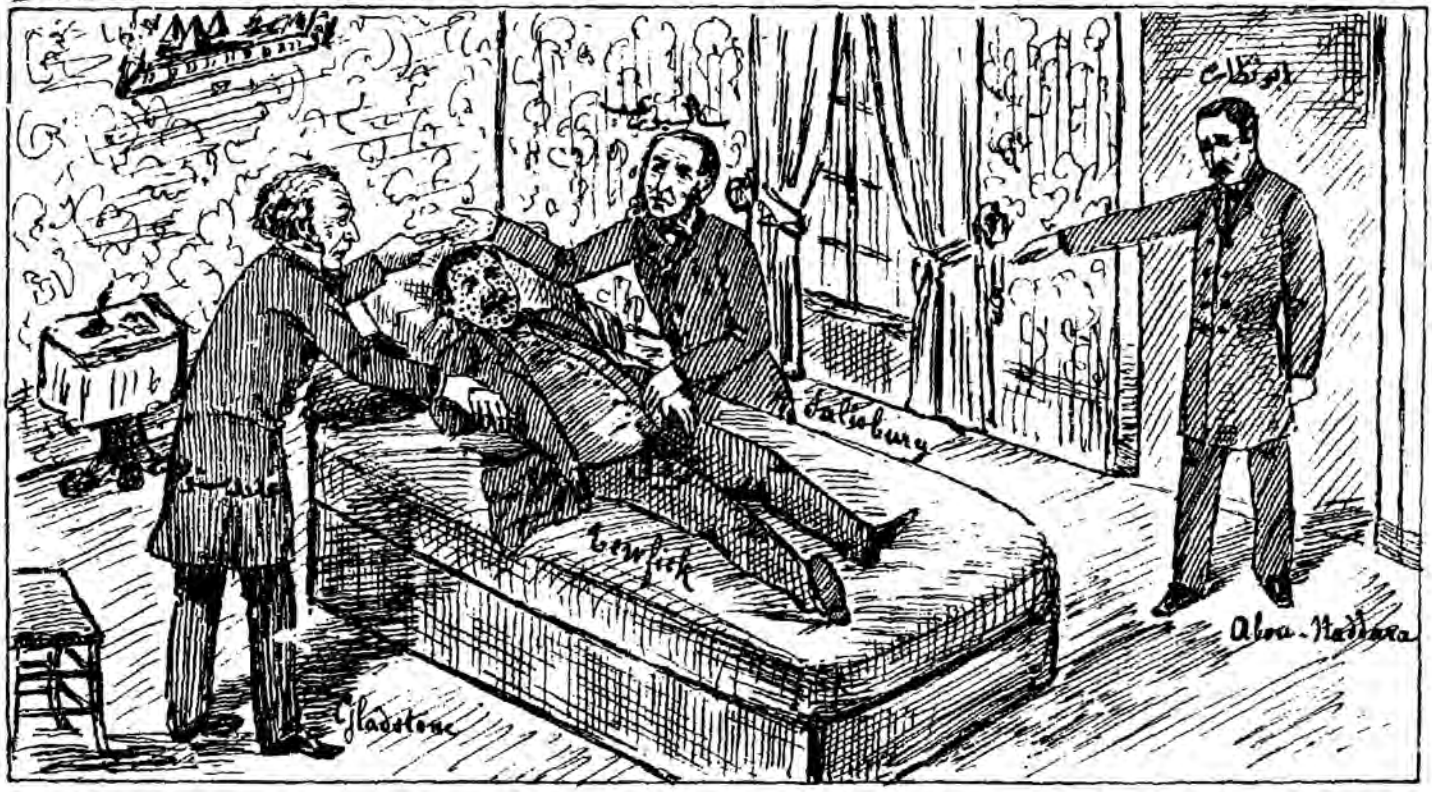


ابو نظاره زرقا

مصر للمصريين

8me Année
Journal Oriental
Abonnement 20 Fcs par An
22 Rue de la Banque
Paris

No 5 Paris le 17 Mai 1884 | Direction Abou Naddara | عدد ٥ باريس ١٧ مايو ١٨٨٤



Mr Gladstone. — Je vous dis que c'est vous qui l'avez vacciné et garanti contre le mépris de ceux-ci et la haine de ceux-là, contre la colère de son armée l'insurrection de son peuple, et autres petites véroles inhérentes aux princes imposés. — Lord Salisbury. — Je ne l'ai pas vacciné du tout, c'est vous! — Abou-Naddara — Que ce soit l'un ou que ce soit l'autre, le pauvre diable n'en meurt pas moins du vaccin anglais —

(قال غلادستون) يا سالسبوري شوف توفيق مجدّر والحال انت دقيت له وضمنته من احتقار وكراهة الجماعة ومن غضب جيشه ومن عصيان شعبه ومن باقي الامراض الجدريه اللّي تصيب الامير المتولي رغماً عن انف رعيته (قال سالسبوري) وراس الملكه ما احد دق له الجدري غيرك (قال ابو نظاره) انت او هو على حد سوى الظالم هو ان الولد الاهبل المسكين رايح يموت بالجدري الانكليزي

Imp. G. Lefebvre, Pas. du Caire, 87-89, Paris. Le Gérant: G. Lefebvre.

تلغرافاتنا السرية

من القاهره ٢٥ ابريل — الخرطلعين ورقه طولها عشره اذرع كاتبين فيها ان ٠٠١٠ ابناء مصر دخول وطنهم تحت راية الانكليز ∴ ∴ ∴

من اسكندريه ٢٦ منه — رؤسا المصالح الانكليز دايرين على الاهالي من كبير لصغير لاجل ما يختموا على عرض طويل يطلبوا به دخول مصر تحت الحكومة الانكليزية ∴ ∴

من القاهره في ٢٩ منه — اللّي ما يختمشي على الورقه الانكليزية اياها ان كان مستخدم ميري يصير رفته وان كان جهادي يبعتوه خرطوم يموت من الجوع وان كان تاجر يعملوا عليه دعوى زور ويقفلوا دكانه ويفلسوه — ده كله فعل كليفور قرقوش مصر ∴ ∴

من اسكندريه ٢٨ منه — الناس بتلتزم تختم وعينها مش والثانيه جنبه لاحول ولاقوة الا بالله العلي العظيم ∴ ∴

من القاهره في ٣٠ ابريل — صاحبنا عبد القادر باشا قالوا له جوديم يوبلددي فول إذا كان انت باشا مش تختموا فلانخ مش خط ختك بتاع هو. اختم اذا كان لا احنا نرمي ترا انت من كلامه بتاع انت — فالتزم المسكين لكونه صاحب عيال يختم — بقاش اعظم من كدا ظلم حسبي الله ونعم الوكيل ∴ ∴

من القاهره في ١ ماي — مونكريلف الاحمر ناظر ديوان الاشغال الحقيقي بطرد في مستخدمين عرب وفرنساويه ويحط في محلهم من اولاد بلده بماهيات ما تدخلشي العقل مثلاً اليومين دول جاب اربعه من الهند للاجور روزنا باهيه سنوي الف جنيه (الف كرباج على كمايه الملعون) القبطان براوون سنوي الف جنيه ومية (جاته دمويه) والقبطان فوستر سنوي بتسعمايه ليره (يغرف بهم في بربيره) والمستر ويلكوكس بثمانماية جنيه يا جدعي (يشرب بهم لما يموت كونياك وبراندي) ∴ ∴

من الخرطوم في ٢ ماي — جردون عقد مجلس حضروه ظباط حمر وبيض ومهندسين كتير والقصد وجود طريق يخرج منه فما لاقوش محل خالي من الاسود السود وهم امكر من الثعالب الحمر فتنهد جردون من فوق ومن تحت تنهيدات تغلق الحجر ومصارينه تكركبت وزرروط نطالونه لما شاف الدنيا مقفوله في وشه — يستاهل ∴ ∴

من السيد احمد محمد المهدي الى رئيس الجمعيه الوطنيه المصريه في ٣ ماي مع ساعي بري خصوصي — اخبر صديقنا الشيخ ابو نظاره باننا نصبنا فخاخ حول الخرطوم لما عرفنا بان جردون مراده يهرب فاذا طب في ايدينا باذنه تعالى نحن نتبع نصيحة ابي نظاره وما نسقيه كاس الموت بل نحطه في قفص من حديد تتفرج عليه المسلمين ∴

من القاهره في ٤ منه — الواد الاهبل متشوش بالجدري يا فرحة حبايبه الحمر ومنهم الماجور بارنج والبلدي كليفورد الحكيم طلع من عنده اليوم وهو يهز راسه — علامه وحشه يا حفيظ

من الارياف في خمسه منه — الحراميه وقطاعين الطريق يومي بيزيدوا وينهبوا ويقتلوا في الظهر الاحمر والحكومه ساكته لهم لان اسيادنا الانكليز هم اللّي فتحوا لهم ابواب الحبس علشان ما يساعدوهم في خراب البلاد ∴

من القاهره في ٦ منه — سبب تشويش الواد الاهبل يكون خوفه من المؤتمر اللّي رايح ينعقد في لندن لان قالوا له ان انكلترا عزمت على عزله من الخديويه ∴ ∴

من القاهره في ٧ منه — عقد الواد الاهبل مجلس خصوصي في مقعده حضروا فيه الجارية الحبشية فاتحة الفال والرمال المغربي والمنجم القبطي وبعد ما بخروا وعزموا وحضروا قرينة الواد الاهبل مع ملك وملكة الجان سالوهم افندينا يطيب من الجدري — قالت الشياطين يطيب انما وجهه يصبح خطوط خطوط زي محطة سكة الحديد فقال للنجم القبطي والمؤتمر نتيجته ايه ؟ قال ملك الجان نتيجة المؤتمر تضر سيدكم وعائلته وتصلح احوال حليم — اما الواد الاهبل لما سمع الكلام ده صارت اسنانه تضرب ترميطه من فوق وجهة اخرى تضرب نفير من تحت ورجعت له السخونه فهي على راي الطبيب الانكليزي من فا اهل جهنم ∴

من القاهره (تاريخ التلغراف ممسوح) الحكومة الانكليزية

المصرية عملت كونتراتو مع شيخ سوداني مشهور بانها تعطيه خمسة الاف جنيه اذا امكنه يدخل خرطوم ويخلّص جردون ويجيبه صاغ سليم للقاهره .
من القاهره (تلغراف بالكوفي ما عرفناش نفكه) الشيخ السوداني بعد ما ختم على الكونتراتو فنخ وقال انه ما يسافرشي قبلما يخبروه على اللي رائح يحصل في السودان بعد خروج جردون منها الحكومة لسّا ما جاوبتوش

☀ السيد ولفريد سكاون بلونت ☀

لك الحمد يا رب فانك بيضت وجه ابي نظاره وجعلت مدحه صادق في السيد ويلفريد سكاون بلونت وقرينته الاميره اللادي عنّا اللي زيّنينا جرنالنا برسمهم العام الماضي قرأينا اليوم في اعظم جرائد لندن رسمه وقصة رحلته هو وزوجته المحترمه في مصر وسيلون وبلدد الهند والشرف اللي حصل لهم في كل مدينة دخلوها لان ابناء الشرق خصوصاً المسلمين علموا بان مالهم حبيب يدافع عن حقوقهم اصدق من السيد بلونت حتى ان في الهند ترجموا كتابه المسمى بمستقبل الاسلام ونشروه في جميع البلدان يا اسفاه ان لضيق المحل ما يمكنناش نترجم المقالة العظيمة المدرجة في جريده ذي فيجارو اوف لندن وهي ترجمة حال السيد بلونت وما فعله من صغر سنه لليوم فنقول على رأي ابناء مصر ان الدنيا حلّه وهو مغرفها لانه دار اربعة اركانها ويتكلم اشهر لغات العالم ما شا الله فيظهر ان مسلمي الهند استقبلوه بغاية الاعتبار والحب والاحترام وعزموه في محافلهم الخصوصية اللي عمره ما يقدر يدخلها اجنبي وحينما كان هو يخطب بينهم كانوا يحضروا امامه لا انقص من خمسماية نفس من امراء واعيان وعلماء المدينة واشهر الجمعيات العلميه قدمت له تحريرات فاخرة تشهد بحب المسلمين اليه . ده يقيناً امر غريب : كيف رجل انكليزي امير يدافع عن المسلمين ضد حكومته والدليل على كلامنا ده هو فعله مع عرابي —— فالآن الامل بعض ارباب الدولة البريطانية بان الحكومه تترجّى السيد بلونت بان يسافر السودان وينجي جوردون من الهلاك لما نحن نشور عليه بان لا يخاطر بنفسه في المشوار ده لان حياته عزيزة عند ابناء الشرق وغير كدا هو عمل الواجب اللي عليه لكونه كتب جواب عظيم لجوردون قبل سفره من بلاده وقال له قدامك اخطار مهولة اوعى على روحك وما اشبه مكتوب طويل عريض رايناه في جملة جرائد اوروباويه . فنختم جملتنا دي بقولنا – كتّر يا رب من نوع السيد بلونت واللادي عنّا بين الانكليز امين

مكاتبنا الخصوصي بالقاهره في ٥ ماي —— سيدى ——
المرجو درج المخاطبه التي شرحها بحروفها فانها مهمة جداً ورئيس الجمعية الوطنيه المعلوم عند جنابك مع عبدك الفقير سمعوها امس باذنهم في قهوه الساعه خمسه من الليل . فاذا ما نشرتها في اول عدد من جريدتك الحرة لا احد من محبي الوطن يخاطبك من الان فصاعد
والسلام ختام

مخاطبة بين حليمي واسماعيلي في ليلة الثلاثا المباركة

(الاسماعيلي) اصحى بقيت تغلطنا بسلامك الاعتيادي ربنا كريم حليم يجي لنا الفرج وما اشبه ذلك (الحليمي) ابو الحلم يجي ويخرق عين الاعلوي (الاسماعيلي) والنبي ماحد رائح يرجع مصر ويخرق عينكم غير شيخ العرب - انت في نومه يا غمدان . خد جرائد الدنيا شرقية غربية واقراها شوف كيف بيعمل شغل الرجال نابولي تشيله وروما تحطه . يوم نجده في باريس ويوم في لندن . ادي الحركه يا عم مش زي صلصبك اللي قاعدلي في استنبول نايم وكوعه يشخّر (الحليمي) اول كل شي بخّر حنكك واتكلم في حليم فانه امير الامراء وجميع العالم تشهد بذلك لانه اول واخر من قام ودافع عن حقوق المصريين كبار وصغار لما رأى ان اسماعيلكم الغالي اول ما صار خديوي اراد يلبص الذوات ويعمل فلاش الفلاح وده هو سبب زعل اسماعيل عليه انما حليم اسعد الله اوقاته ولو انه التزم يبعد عن وطنه العزيز ويفارق الاخوان والخلان برضه كان يحامي على ابناء مصر ويبذل السعي والهمة في صلاحهم

(الاسماعيلي) بلاصلحهم بلا ملحهم انت لاخر . ده لو كان صحيح حب يكون خديوي لكان جانا قبل تولية توفيق على الخديويه والله في وقتها كانت الاهالي احب ما عليها تراه خليفة اسماعيل . ادى اول فرصه ياعم . التانيه وهي اعظم منها فهي على ايام عرابي . دى كانت الاهالي من ذوات وجهاديه واولاد بلد وفلاحين كلها من جهته وكانت رب الكعبه تنتظره بالدقيقه وكلما ترى رسمه في اي نظام او كلمه بالمحسوس تفهم منها على انه جاي كانت العالم تفرح — ده والله لو جاء قبل وقعت تل الكبير متخفي باي نوع كان والنبي كانت جميع اهل مصر اخذته بالاحضان وجعلته خديوي رغماً عن انف الاعادي وكل الدول ما كانتشي تقول شي . اما هو عاجباه عيشة الكسل في استنبول شرب وصيد يعني مصر ناقصها طيور ودياب وتعالب وحلاليف اوما فيهاش كونياك من العال (الحليمي) بقى شوف الذبلحه والبهدله وطولة اللسان دي ماتجبنيش . فهمت — اول كل شي البرنس حليم يكره شرب المدام (الاسماعيلي) اما مغرم في الصيد حتى انه اذا قالوا له تتنازل شي عن حقوقك في الخديويه وتاخذ لك كلب صيد من العال والله يتنازل ويا خذ كلب الصيد (الحليمي) انت ما تفلحش الا في التوشيش (الاسماعيلي) طيب جاوبني ياعم — حليمكم ما اغتنمش ليه الفرصتين دول العظام ؟ شوف انا اللي باكلمك كنت اشد حليمي منك انما لما رايته مهمل تركته مثل غيري وصبحت اسماعيلي (الحليمي) لكونك عديم الثبات وماتعلم شي في السياسة (الاسماعيلي) بلا ثبات بلا سياسه . دا اسماعيل ما بيخليش لا وزير ولا سياسي ولا مدير جرنال مشهور الا ويكلمه ويعشمه زي ما انت فاهم (الحليمي) ماهوش فالح بالله عليك نابه ايه ؟ من الالافات الجنيهات اللي بعزقها في الامور دي ما نابه الا الهوان والرذاله اما حليم صاحب شرف وماهوش نائم دول اوروبا تعهد بان في عائلة محمد علي مافيش امير غيره يصلح خديوي مصر ومولانا امير المؤمنين ووزراه ما نسيوس اللي قاسوه من اسماعيل وتوفيق ويعرفوا مقام حليم والحدق يفهم الفرج قريب (الاسماعيلي) استنا ياتور لما ينبت العليق من غير الجنيهات الحمر الخدمه ما تنفعش (الحليمي) الاسماعيليه مالهم جاه غير جنيهات سيدهم اما الحليميه اتكالهم واعتمادهم على الله ..

تلغرافات هواس

جرنال روما كذبت الخبر الذي كان شاع بان حكومه ايطاليا تساعد اسماعيل باشا على رجوعه لمصر .. كسفه يا بخ الحاش

✻✻ غلادستون حرج على توفيق بعدم ارسال عساكر مصريه لوادي حلفا . لعلمه انهم من حزب المهدي ....

✻✻ حكمدار دنقله قاعد بيزعق من قرونه وبيطلب من الواد الاهبل ووزراه الغلابه عسكر او اسلحة ومهمات حربية : كلام في الهوا . من لاهي له ؟

✻✻ من مكاتبنا الخصوصي في عبيد — لعلنت مصلحة الطرق في عبيد بان ستصير مزائده عن مبيع خمساية الف اقه عظام من عظام الجيوش الانكليزيه المختلطه من عظام الجنرالات والكولونيلات والباشاوات والانفار ومنهم تلتماية الف اقه من عظام الجنرال اخص وجيشه ومايه الف اقه من عظام جيش باكر باشا وخمسين الف من عسكر الجنرال هاقت . والباقي من حامية سنكا وكسلا وسنار وشندي وبربر وخرطوم فمن اراد مشترى تلك العظام يحضر الى المصلحه المذكوره ليطلع على شروط المزاد لان دفع الثمن فوراً ..

✻✻ من العبيد في ٥ مايو —- لقد ابتاع الشيخ عمرو عمران من الحكومه المهدويه خمساية الف اقه عظم عسكري انكليزي سعر الاقه ١٢ فضه ٢ قرش ..

✻✻ ومنها في ٦ منه — يؤكدون ان العظام وجدت عفنه والمشتري تأخر عن الاستلام ..

✻✻ ومنها في تاريخه — الحكومة المهدويه تنازلت للمشتري عن ١٠٠/٢ وهو لم يقبل ولن يقبل ..

✻✻ من لندن في ١٧ مايو — ارتفع سعر النيله لكثرة لبس الحداد على الانكليز المفقودين في مصر والسودان والاموال الضايعه